

OPERA

MAGYAR ÁLLAMI OPERAHÁZ
HUNGARIAN STATE OPERA

2025. november 26., szerda 18:00
26 November 2025, Wednesday 6 p.m.

Wolfgang Amadeus Mozart

A VARÁZSFUVOLA

Die Zauberflöte

Daljáték két felvonásban, egy szünettel, magyar és német nyelven,
magyar, angol és német felirattal
*Singspiel in two acts, with one intermission, in Hungarian and German,
with Hungarian, English, and German subtitles*

Szövegíró Librettist EMANUEL SCHIKANEDER

Karmester Conductor HALÁSZ PÉTER

Harsányi Zsolt fordítása alapján
a magyar szöveget összeállította
*Hungarian text compiled based on
the translation by Zsolt Harsányi by*

Rendező Director

Díszlettervező Set designer

Jelmeztervező Costume designer

Koreográfus Choreographer

Angol szöveg English translation by

SZINETÁR MIKLÓS

SZINETÁR MIKLÓS

HORGAS PÉTER

VELICH RITA

NÁDASDY ANDRÁS

ARTHUR ROGER CRANE

Sarastro

Tamino

Az Éj királynője *The Queen of the Night*

Pamina

1. hölgy *First lady*

2. hölgy *Second lady*

3. hölgy *Third lady*

Öreg pap *Old priest*

Fiatal pap *Young priest*

Papageno

Papagena

Monostatos

1. őrtálló *First armoured man*

2. őrtálló *Second armoured man*

1. gyermek *First child*

2. gyermek *Second child*

3. gyermek *Third child*

KOVÁCS ISTVÁN (kamaraénekes *Kammersänger*)

SZAPPANOS TIBOR

KONCZ REGINA

SZEMERE ZITA

MEGYIMÓRECZ ILDIKÓ

KÁLNAY ZSÓFIA

FÜRJES ANNA CSENGE

PALERDI ANDRÁS (kamaraénekes *Kammersänger*)

UJVÁRI GERGELY

SÁNDOR CSABA

ANIJA LOMBARD (operastúdió)

ERDŐS ATTILA

UJVÁRI GERGELY

PALERDI ANDRÁS (kamaraénekes *Kammersänger*)

TURI BRIGITTA

CZEPEK HANNA

TANKA NATÁLIA

Művészeti igazgató *Artistic Director*

Karigazgató *Chorus director*

A Gyermekkar vezetője

Head of the Children's Chorus

Zenekar-igazgató *Orchestra director*

ALMÁSI-TÓTH ANDRÁS

CSIKI GÁBOR

HAJZER NIKOLETT

TÓTH SÁMUEL CSABA



Közreműködik a MAGYAR ÁLLAMI OPERAHÁZ ZENEKARA ÉS ÉNEKKARA
Featuring THE HUNGARIAN STATE OPERA ORCHESTRA AND CHORUS